

CROSS-LINGUISTIC TRANSFER IN LAW STUDENTS' WRITING IN A BASIC ENGLISH COURSE

SKRIPSI



OLEH:
KOMANG AGUS ARIAWAN
2212021173

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS (S1)
JURUSAN BAHASA ASING
FAKULTAS BAHASA DAN SENI
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA**



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.



**Balai Besar
Sertifikasi
Elektronik**



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.



**Balai Besar
Sertifikasi
Elektronik**

SKRIPSI

DIAJUKAN UNTUK MELENGKAPI TUGAS DAN MEMENUHI SYARAT-SYARAT UNTUK MENCAPAI GELAR SARJANA PENDIDIKAN

	
Menyetujui	
Pembimbing I	Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum. NIP.197803112003122001
Pembimbing II	Dr. I Made Suta Paramarta, S.Pd., M.Hum. NIP.197807102002121002



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.



**Balai Besar
Sertifikasi
Elektronik**

Skripsi oleh Komang Agus Ariawan ini
telah dipertahankan di depan dewan penguji
Pada tanggal 07 September 2026

Dewan Penguji

Ketua	Dr. I Wayan Swandana, S.S., M.Hum. NIP.198411182015041002
Anggota	Adnania Nugra Heni, S.S, M.Li NIP.199610272025062010
Anggota	Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum. NIP.197803112003122001
Anggota	Dr. I Made Suta Paramarta, S.Pd., M.Hum. NIP.197807102002121002



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.



**Balai Besar
Sertifikasi
Elektronik**

Diterima oleh Panitia Ujian Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Ganesha
guna memenuhi syarat-syarat untuk mencapai gelar Sarjana Pendidikan

Menyetujui

Ketua Ujian	Dr. Ni Luh Putu Eka Sulistia Dewi, S.Pd. M.Pd. NIP.198104192006042002
Sekretaris Ujian	Prof. Dr. I G A Lokita Purnamika Utami, S.Pd., M.Pd. NIP.198304022006042001



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.



**Balai Besar
Sertifikasi
Elektronik**

**CROSS-LINGUISTIC TRANSFER IN LAW
STUDENTS' WRITING IN A BASIC ENGLISH
COURSE**

A THESIS

**Addressed to Ganesha University of Education as one of the Requirements to
Complete a Bachelor's Degree in the English Education Department**



**ENGLISH LANGUAGE EDUCATION STUDY PROGRAM
FACULTY OF LANGUAGE AND ART
GANESHA UNIVERSITY OF EDUCATION
SINGARAJA
2026**

SURAT PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa karya tulis yang berjudul "**Cross-Linguistic Transfer In Law Students' Writing In A Basic English Course**" beserta seluruh isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Saya tidak melakukan penjiplakan ataupun pengutipan dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung segala risiko dan sanksi apabila di kemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan dalam karya ini atau terdapat klaim terhadap keaslian karya tulis ini.



Singaraja, 4 September 2026

Pembuat Pernyataan,



Komang Agus Ariawan

NIM 2212021173

DEDICATIONS

This thesis is highly dedicated to

Ida Sang Hyang Widhi Wasa

For His blessings, grace, and guidance

My parents

Ketut Merta and Wayan Sukardi

For their endless prayers, love, patience, and support

My honorable supervisors

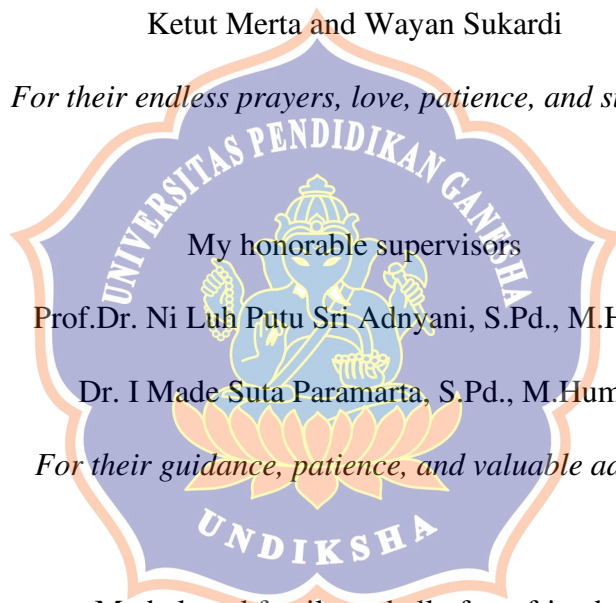
Prof.Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum.

Dr. I Made Suta Paramarta, S.Pd., M.Hum.

For their guidance, patience, and valuable advice

My beloved family and all of my friends

Thank you for the support, kindness, and motivation



“Everyone fears failure and strives for success, but neither failure nor success defines our journey. What truly makes us grow are the lessons we learn and the obstacles we overcome along the way.”



ACKNOWLEDGEMENT

First of all, the author would like to thank Ida Sang Hyang Widhi Wasa for His blessings, love, and guidance. With His blessings, the author was able to finish this thesis. The author would also like to thank everyone who has given help, support, advice, and encouragement during the process of completing this study.

1. Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum., as the first supervisor, for her guidance, advice, feedback, and support during the process of writing this thesis.
2. Dr. I Made Suta Paramarta, S.Pd., M.Hum., as the second supervisor, for his guidance, suggestions, support, and help in completing this thesis.
3. Dr. I Wayan Swandana, S.S., M.Hum., as the first examiner, for his comments, suggestions, and advice that helped the author improve this thesis.
4. Adnania Nugra Heni, S.S., M.Li, as the second examiner, for her questions, comments, suggestions, and support during the thesis examination.
5. The author's beloved parents, brothers, and nephews, for their endless love, prayers, support, and encouragement. Thank you for always being there for the author and for giving him strength and motivation throughout his education and the process of completing this thesis.
6. To Rheina Premayanti, a special person who has been part of this journey, thank you for your patience, understanding, and constant support. Thank

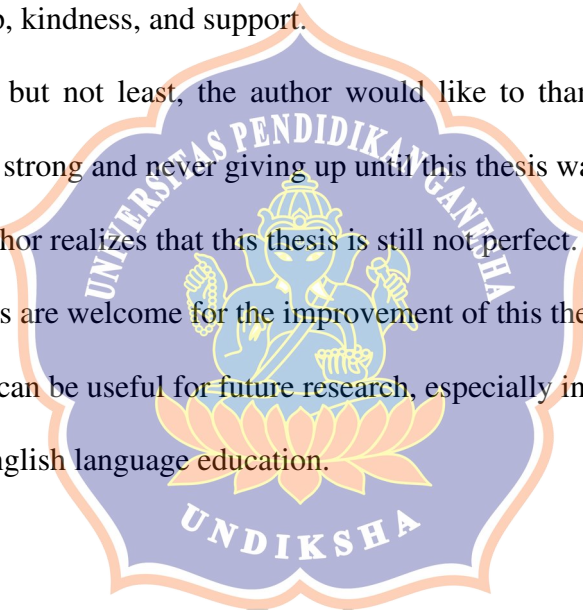
you for listening to my worries, encouraging me during difficult moments, and reminding me to keep going when things were not easy. Your presence and support throughout this journey have been truly meaningful to me.

7. To my dear friends from Class G (Rori, Dwik, Angga, and Nova), and *Pemuda Basements*, thank you for the friendship, support, and memorable moments throughout this journey.

8. Everyone who has helped the author directly or indirectly in completing this thesis, whose names cannot be mentioned one by one, thank you for all the help, kindness, and support.

9. Last but not least, the author would like to thank himself, Agus, for staying strong and never giving up until this thesis was completed.

The author realizes that this thesis is still not perfect. Therefore, comments and suggestions are welcome for the improvement of this thesis. The author hopes that this study can be useful for future research, especially in cross linguistic transfer and English language education.

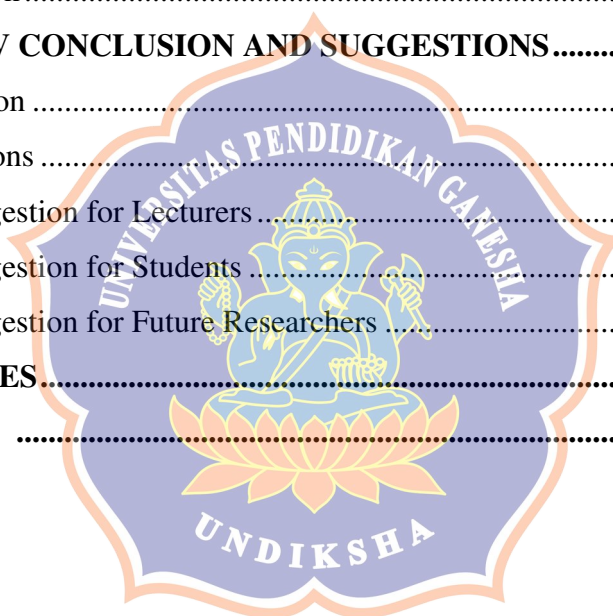


Komang Agus Ariawan

TABLE OF CONTENTS

ABSTRACT	i
ACKNOWLEDGEMENT.....	iii
TABLE OF CONTENTS.....	v
LIST OF FIGURES	vii
LIST OF TABLES	viii
CHAPTER 1 INTRODUCTION	1
1.1 Background of Study	1
1.2 Problem Identification	4
1.3 Research Questions	5
1.4 Research Objectives	5
1.5 Limitations of the Study	6
1.6 Significance of the Study	7
1.6.1 Theoretical Benefit	7
1.6.2 Practical Benefits	7
1.7 Definition of Key Terms	8
CHAPTER II LITERATURE REVIEW.....	11
2.1 Theoretical Review	11
2.1.1 Cross-Linguistic Transfer	11
2.1.2 Types of Cross-Linguistic Transfer	14
2.1.3 Morphological Features of Indonesian and English	16
2.1.4 Syntactic Features of Indonesian and English	19
2.1.5 Interlanguage in EFL Writing	21
2.1.6 Conceptual Framework	21
2.1.7 Writing in the EFL Context	23
2.2 Empirical Review	24
CHAPTER III RESEARCH METHOD	40
3.1 Research Design	40
3.2 Subjects of the Study	41
3.3 Objects of the Study	42

3.4 Data Collection Method	42
3.5 Data Analysis and Techniques	43
3.6 Trustworthiness	49
3.7 Researcher as the Instrument	50
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION	52
4.1 Findings.....	52
4.1.1 Types of Cross-Linguistic Transfer in Students' English Written Texts	54
4.1.2 Morphological Features Influencing Students' English Written Texts ..	59
4.1.3 Syntactic Features Influencing Students' English Written Texts	66
4.1.4 Summary of Findings Based on the Research Questions	75
4.2 Discussion	78
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTIONS	85
5.1 Conclusion	85
5.2 Suggestions	86
5.2.1 Suggestion for Lecturers	86
5.2.2 Suggestion for Students	87
5.2.3 Suggestion for Future Researchers	88
REFERENCES	90
APPENDIX	94



LIST OF FIGURES

Figure 2. 1 Conceptual Framework of the Study	22
---	----



LIST OF TABLES

Table 3. 1 The Indicators of Transfer Analyzed	47
Table 4. 1 Data Source of Students' Written Texts	52
Table 4. 2 Frequency of Unique Cross-Linguistic Transfer Instances.....	54
Table 4. 3 Frequency of Morphological Feature Codes.....	59
Table 4. 4 Frequency of Syntactic Feature Codes.....	67
Table 4. 5 Summary of Findings Based on the Research Questions	75

